

ОГЛАВЛЕНИЕ

1	6
2	11
3	16
4	21
5	27
6	31
7	33
8	38
9	40
10	44
11	51
12	56
13	60
14	64
15	67
16	71
17	77
18	82
19	86
20	91
21	94
22	97
23	100
24	103
25	106
26	110
27	114

ОГЛАВЛЕНИЕ

28	118
29	121
30	125
31	127
32	131
33	135
34	141
35	146
36	150
37	153
38	157
39	161
40	166
41	170
42	173
43	178
44	181
45	185
46	189
47	194
48	196
49	199
50	201
51	204
52	209
53	213
54	217
55	222
56	225
57	229

ОГЛАВЛЕНИЕ

58	232
59	237
60	241
61	245
62	248
63	251
64	253
65	255
66	259
67	262
68	265
69	267
70	272
71	274
72	278
73	280
74	283
75	286
76	290
77	295
78	300
79	306
80	309
81	312
82	314
83	318
84	321
85	324
86	329
87	331

ОГЛАВЛЕНИЕ

88	334
89	338
90	341
91	345
92	349
93	352
94	354
95	359
96	361
97	366
98	370
99	373
100	375
101	378
102	384
103	387
104	389
105	392
106	395
107	398
108	401
109	404
110	408
111	411
112	414
113	417
114	421
115	424
116	426
117	427

ОГЛАВЛЕНИЕ

118	428
119	432
120	436
121	439
122	441
123	444
124	446
125	448
126	451
127	456
128	459
129	463
130	465
131	469
132	473
133	476
134	480
135	485
136	488
137	493
138	495
139	500
140	503
141	507
142	511
143	512
144	513
145	515
146	519
147	522

ОГЛАВЛЕНИЕ

148	526
149	528
150	530
151	533
152	537
153	542
154	545
155	548
156	551
157	554
158	555
159	559
160	562
161	566
162	572
163	575
164	578
165	581
166	584
167	587
168	590
169	593
170	596
БЛАГОДАРНОСТИ	599
ОБ АВТОРЕ	600

Для вас, читатели. В 2003 году я начал публиковать в сети главы своего первого романа. Двадцать лет и двадцать две книги спустя я просто хочу поблагодарить всех, кто поддержал меня на этом пути

До рассвета на Ганимеде¹ оставалось еще три дня, и холод пробирал до костей. Единственным источником света был полумесяц Юпитера — тонкая коричнево-оранжевая дуга, неподвижно висевшая в ночном небе. Время от времени на затененном диске большой планеты вспыхивала молния — полоса света, достаточно большая, чтобы даже с расстояния в миллион километров отбрасывать длинные тени на угольно-черный лед Ганимеда.

Александра Петрова повела плечами. Поводила ногами из стороны в сторону по рассыпчатому льду, просто чтобы разогнать кровь. Почти шесть часов Петрова пролежала ничком на краю горного хребта, вдали от поселения в кратере Селкет², где поддерживается тепло и воздух не подвергается рециркуляции. И, возможно, ее страдания вот-вот окупятся.

— Вышка один-четыре, есть визуальное подтверждение, — прошептала она в микрофон, встроенный в скафандр. Ее слова передались на спутник, а тот перекинул их снова вниз, какому-то диспетчеру в кратере, который в свою очередь переслал их в милый уютный офис четырнадцатого отдела Службы надзора — штаб-квартиры военной полиции на Ганимеде. — Объект на расстоянии примерно трехсот метров, направляется на северо-северо-запад.

Петрова старалась лежать неподвижно, чтобы не выдать себя. Прямо под тем местом, где она затаилась, по склону осторожно спускался мужчина, перепрыгивая с валуна на валун. Направлялся он, судя по всему, к лабиринту узких каньонов. Ярко-желтый скафандр плотно обхватывал тело, на лицевом щитке шлема виднелись защитные очки вместо светофильтра. Половина рабочих на Ганимеде носили та-

¹ Ганимед — седьмой по удаленности спутник Юпитера, самый крупный спутник в Солнечной системе. Состоит из силикатов и льда, ядро жидкое и богато железом. Полный оборот вокруг Юпитера делает за 7 дней и 3 часа. — Здесь и далее примеч. пер.

² Селкет — один из кратеров Ганимеда, назван по имени древнеегипетской богини — дочери Ра.

кую униформу — дешевую, простую в починке и сплошь ярких цветов, чтобы проще было отыскать труп. Штрихкод на спине сообщал, что униформа принадлежит некой Маргарет Дзаме.

Но Петрова знала, что скафандр краденый. Человек внутри него — бывший медработник по имени Джейсон Шмидт. Предположительно — самый страшный серийный убийца за всю столетнюю историю колонии на Ганимеде. Она проверила кучу дел о пропавших людях и более чем в двадцати случаях обнаружила улики, которые привели прямоком к Шмидту. Ни одного тела найдено не было, что неудивительно: Ганимед — одно из самых густонаселенных мест в Солнечной системе, но здесь много ледников, которые до сих пор никто не исследовал. Идеальное место, чтобы прятать трупы.

— Вышка один-четыре, — сказала она. — Запрашиваю разрешение на арест Джейсона Шмидта. Я уже оформила документы. Нужен зеленый свет.

— Принято, лейтенант, — отозвался один-четыре. — Мы как раз просматриваем дело, надо убедиться, что вы действуете в рамках полномочий. Ожидайте.

Все улики против него косвенные, но Шмидт — именно тот человек. Она в этом уверена.

Лучше бы так и было. На кону ее карьера. У нее, как у лейтенанта-инспектора Службы надзора, достаточно широкие полномочия, чтобы вести собственное расследование, но она не могла позволить себе провалить это дело. Она прекрасно понимала, что получила работу и звание только благодаря семейным связям. Проблема в том, что все остальные тоже это знали. Ее мать, Екатерина Петрова, была когда-то директором Службы надзора. Александра продолжила традицию, и все были уверены, что учеба в академии давалась ей легко не из-за ее стараний, а из-за помощи матери.

Если Александра раскроет это дело, то докажет, что не просто дочь своей матери, что способна удержаться на работе благодаря собственным заслугам. Командование Службы надзора просто закрыло все те дела о пропавших: вероятно, Лэнг, новый директор, сочла, что несколько шахтеров с Ганимеда не настолько важны, чтобы тратить ресурсы

на их поиски. Но поимка Шмидта стала бы настоящим триумфом как для Лэнг, так и для Александры. Это повысило бы имидж Службы надзора, показало бы жителям Ганимеда, что Служба надзора стоит на страже их безопасности. Удачный пиар-ход.

Ей просто нужно разрешение на арест. Что в этом сложного? Почему в Селкет медлят?

— Вышка один-четыре, запрашиваю разрешение на арест. Жду указаний.

— Вас понял, лейтенант. Мы ожидаем подтверждения.

Шмидт остановился на вершине валуна. Повертел головой из стороны в сторону, осматриваясь. Заметил ли он ее? Или просто заблудился в темноте?

— Принято, — сказала Петрова и проползла вперед на метр. Ровно настолько, чтобы держать Шмидта в поле зрения. Куда он направлялся? Она подозревала, что у него здесь, во льдах, есть что-то вроде тайника — возможно, место, где он хранит свои жуткие трофеи. Она следила за ним некоторое время и знала, что он часто покидал теплое поселение и часами бродил в одиночестве. Это ее устраивало. Здесь, снаружи, больше шансов его поймать. В многолюдном городе он мог бы просто раствориться в толпе.

Время для действий идеальное. Схватить его. Доставить — желательно живым — в Службу надзора для допроса. Она коснулась пистолета, висящего на бедре. Проверила, заряжен ли он, готов ли к стрельбе. Конечно, все в порядке. Она собственноручно почистила и собрала его. Была только одна проблема. На ствольной коробке светился ровным желтым светом крохотный огонек. Он означал, что разрешения на стрельбу у нее пока не было.

— Мне нужно разрешение, вышка, — сказала она. — Разблокируйте мое оружие. В чем проблема?

Она понизила голос, хотя в этом не было особой необходимости. Атмосфера Ганимеда была такой разреженной, словно и не существовала. Звуки среди льда не разносились. И тем не менее. Параноидальная осторожность может и жизнь спасти.

Шмидт наконец пошевелился, спрыгнул с валуна и тяжело рухнул на груды ледяной крошки. Он упал на задницу

и развел руки в стороны, упершись ладонями в землю. Он был безоружным. Уязвимым.

— Ожидайте подтверждения. Директор Лэнг затребовала дело, чтобы лично дать отмашку. Пожалуйста, наберитесь терпения, — сказал дежурный.

Александра медленно вдохнула. Медленно выдохнула. Директор Лэнг вмешалась? Может, и хорошо; может, это означает, что начальство проявило интерес к ее карьере. Хотя, скорее всего, это проблема. Дело застопорится, пока она будет ждать одобрения директора. Или, еще хуже, Лэнг уволит ее просто назло.

Когда полтора года назад мать Александры вышла в отставку, Лэнг ясно донесла мысль, что не собирается давать никаких поблажек дочери своей предшественницы. Александра может замерзнуть насмерть на льду, прежде чем Лэнг подтвердит операцию.

К черту все. Как только у нее появится достаточно улик, чтобы выдвинуть обвинение против Шмидта, никто не станет оспаривать арест.

Она сгруппировалась и прыгнула. В условиях низкой гравитации это похоже на полет, правда, совсем короткий. Возможно, это всплеск адреналина в крови. Ей все равно. Она легко приземлилась на обе ноги, кулаком коснувшись льда прямо за спиной мужчины. Свободной рукой она плавным движением выхватила оружие.

— Джейсон Шмидт, на основании полномочий, данных мне ОСЗ¹ и Службой надзора, вы арестованы.

Шмидт развернулся и вскочил на ноги. Он оказался более проворным, чем она ожидала.

В тот же момент у нее в ухе прозвучало:

— На связи вышка один-четыре.

Шмидт бросился на нее, как будто собирался схватить. Идиотский план. Он же у нее на мушке. Она взялась за оружие двумя руками. Будет идеальный выстрел. Она знала, что не промахнется.

— ...запрос проверен.

Шмидт не замедлил шага. Не пытался ее отговорить. На таком расстоянии он не мог обмануть ее, не мог увер-

¹ Объединенные Силы Земли.

нуться от выстрела. Она уже нажимала на спусковой крючок. Если он действительно убил всех этих людей...

— ...отказано. Повторяю, в запросе отказано.

Индикатор на ствольной коробке сменился с желтого на красный. Спусковой крючок заблокирован — сколько бы сил она ни прилагала, сдвинуть его не выходило.

— Прекратите операцию и немедленно возвращайтесь на свой пост, лейтенант. Это приказ.

Петрова едва успела пригнуться, когда Шмидт налетел на нее, отбросив на лед, который от силы удара разлетелся крошечком. Дыхание перехватило; на секунду ослепнув, она попыталась подняться, схватить Шмидта, но промахнулась и рухнула ничком. Тут же развернулась, поднялась на ноги, смахнула снег со шлема...

Он, разумеется, уже ушел. Конечно. И теперь он знает, что она у него на хвосте. Он убежит. Уберется как можно дальше; вероятно, вообще покинет Ганимед и будет убивать где-нибудь в другом месте. Она запрокинула голову и в ярости уставилась на безучастные звезды.